

# CURRICULUM VITAE ABREVIADO

**F. CC. A.F.D.**

## DATOS PERSONALES

|                  |               |
|------------------|---------------|
| <b>APELLIDOS</b> | Gieure Sastre |
| <b>NOMBRE</b>    | Clara         |

## DATOS ACADÉMICOS

ESTUDIOS CURSADOS (Licenciatura; Grado; Máster)

| TITULACIÓN                                  | CENTRO                                | FECHA      |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|------------|
| Licenciatura en Traducción e Interpretación | Universidad Miguel Hernández de Elche | 01/06/2009 |
| Máster en Traducción Institucional          | Universidad de Alicante               | sep.-11    |

## TESIS DOCTORAL

| TÍTULO                                                                                                              | CENTRO                  | FECHA   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|
| El traducción e intérprete emprendedor: Análisis de la supervivencia de las empresas y de los empresarios autónomos | Universidad de Alicante | abr.-16 |
|                                                                                                                     |                         |         |

## EXPERIENCIA DOCENTE

### AÑOS DE EXPERIENCIA Y PERFIL ASIGNATURAS

6 años - Docente Dpto lengua inglesa: Inglés específico, mención de inglés, dirección de TFGs, TFM, Supervisora de prácticas

## EXPERIENCIA INVESTIGADORA

### LÍNEA/S DE INVESTIGACIÓN y SEXENIOS

1. Grupo de Investigación IGALA: Innovación Docente y Metodologías Activas para la Docencia de Segundas Lenguas. 2. Emprendimiento y Supervivencia de empresas de Tel.

### 3 PUBLICACIONES MÁS RELEVANTES DE LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS

|                      |                                                                 |                             |             |            |      |                              |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|------------|------|------------------------------|
| <b>AUTORES</b>       | Gieure, C. & Buendía-Martínez, I.                               |                             |             |            |      |                              |
| <b>TÍTULO</b>        | Determinants of translation-firm survival: A fuzzy set analysis |                             |             |            |      |                              |
| <b>REVISTA/LIBRO</b> | Journal of Business Research                                    |                             |             |            |      |                              |
| <b>VOLUMEN</b>       | 69                                                              | <b>PÁG. INICIAL Y FINAL</b> | 5377 - 5382 | <b>AÑO</b> | 2016 | <b>CLAVE<sup>(1)</sup></b> A |

<sup>(127)</sup> L = Libro completo; CL = Capítulo del libro; A = Artículo

|                      |                                                      |                             |           |            |      |                              |
|----------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|------------|------|------------------------------|
| <b>AUTORES</b>       | Ubeda, J.E., Gieure, C., de-la-Cruz, C. & Sastre, O. |                             |           |            |      |                              |
| <b>TÍTULO</b>        | Communication in new technology based-firms          |                             |           |            |      |                              |
| <b>REVISTA/LIBRO</b> | Management Decision                                  |                             |           |            |      |                              |
| <b>VOLUMEN</b>       | 51                                                   | <b>PÁG. INICIAL Y FINAL</b> | 615 - 628 | <b>AÑO</b> | 2013 | <b>CLAVE<sup>(1)</sup></b> A |

<sup>(128)</sup> L = Libro completo; CL = Capítulo del libro; A = Artículo

|                      |                                                                         |                             |             |            |      |                              |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|------------|------|------------------------------|
| <b>AUTORES</b>       | Carmona, P., Momparler, A. & Gieure, C.                                 |                             |             |            |      |                              |
| <b>TÍTULO</b>        | The performance of entrepreneurial small- and medium- sized enterprises |                             |             |            |      |                              |
| <b>REVISTA/LIBRO</b> | The Service Industries Journal                                          |                             |             |            |      |                              |
| <b>VOLUMEN</b>       | 32                                                                      | <b>PÁG. INICIAL Y FINAL</b> | 2463 - 2487 | <b>AÑO</b> | 2012 | <b>CLAVE<sup>(1)</sup></b> A |

<sup>(129)</sup> L = Libro completo; CL = Capítulo del libro; A = Artículo

|                                                                       |              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Nº PUBLICACIONES TOTALES (LIBROS Y ARTÍCULOS)</b>                  | LIBROS: 2    |
|                                                                       | ARTÍCULOS: 5 |
| <b>Nº PROYECTOS FINANCIADOS A NIVEL COMPETITIVO</b>                   | 0            |
| <b>Nº CONGRESOS (PARTICIPACIÓN : ponencia; comunicación o poster)</b> | 10           |
| <b>Nº TFM DIRIGIDOS:</b>                                              | 8            |
| <b>Nº TESIS DIRIGIDAS:</b>                                            | 0            |

### OTRAS ACTIVIDADES DE INTERÉS CIENTÍFICO O ACADÉMICO RELEVANTES DE LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS (\*)

| ACTIVIDAD                                                                         | AÑO       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Estancia de investigación Université de Paris 13 (3 meses) Julio - Septiembre     | 2014      |
| Estancia de investigación Universidad Internacional de Cataluña (5 meses) Sep -En | 2015/2016 |
| Estancia de investigación Indiana University (10 días) Octubre                    | 2016      |
| Erasmus+ Mobility Programme – Université de Paris (Julio)                         | 2014      |
|                                                                                   |           |